



VOOLUHULGA NÄDIKU SEADISTAMINE REGULATION OF THE FLOW-METER DURCHFLOSSANZEIGERS Настройка расходомера

JUHEND

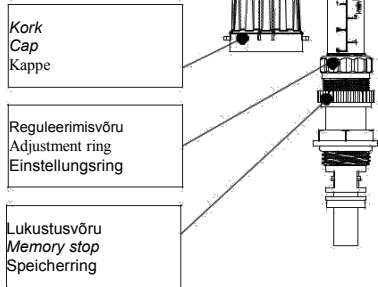
- 1) Eemalda kork .
 - 2) Seadistage reguleerimisvõru abil soovitud vooluhulk.
 - 3) Keerake lukustusvõru kellaotsuti suunas lõpuni.
 - 4) Paigaldage kork .
- Nüüd on võimalik korki keerates kontuur sulgeda ja uuesti avada samasse asendisse
Seadistuste muutmise takistamiseks on kork võimalik plommida.
Paigaldus: kollektorile

INSTRUCTIONS

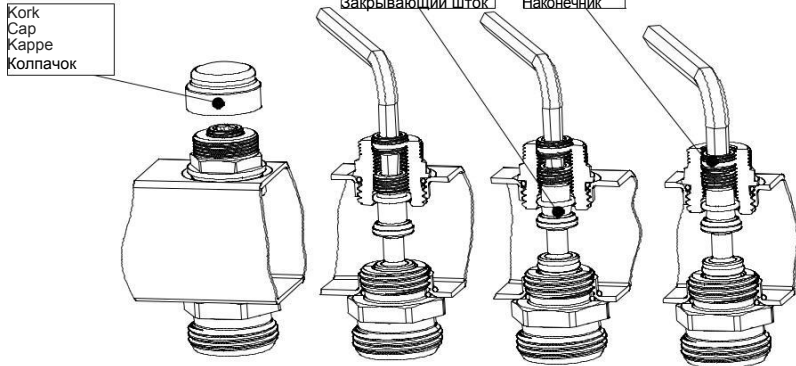
- 1) Remove the cap .
 - 2) Use the adjustment ring to set the desired flow rate.
 - 3) Screw the memory ring clockwise until it stops.
 - 4) Put the cap .
- In this way it is possible, by acting on the cap, close the circuit and re-open it always at the same position
It is also possible to seal the cap to prevent the tampering of the current setting.
Mounting : on the supply manifold.

BETRIEBSANLEITUNG:

- 1) Kappe ausbauen.
 - 2) Einstellungsring benutzen um den gewünschten Durchfluss einzustellen.
 - 3) Speicherring im Uhrzeigersinn schrauben solange es sich hielt.
 - 4) Kappe setzen.
- Somit ist es möglich, mit der Benutzung der Kappe, den Kreis zu schliessen und ihn immer auf derselben Position wieder öffnen.
Es ist auch möglich, die Kappe zu plombieren um die Beschädigung der festgesetzten Einstellung zu vermeiden.
Einbau: auf den Verteiler



VENTIILI SEADISTUS REGULATION OF THE LOCKSHIELD Настройка запорного вентиля

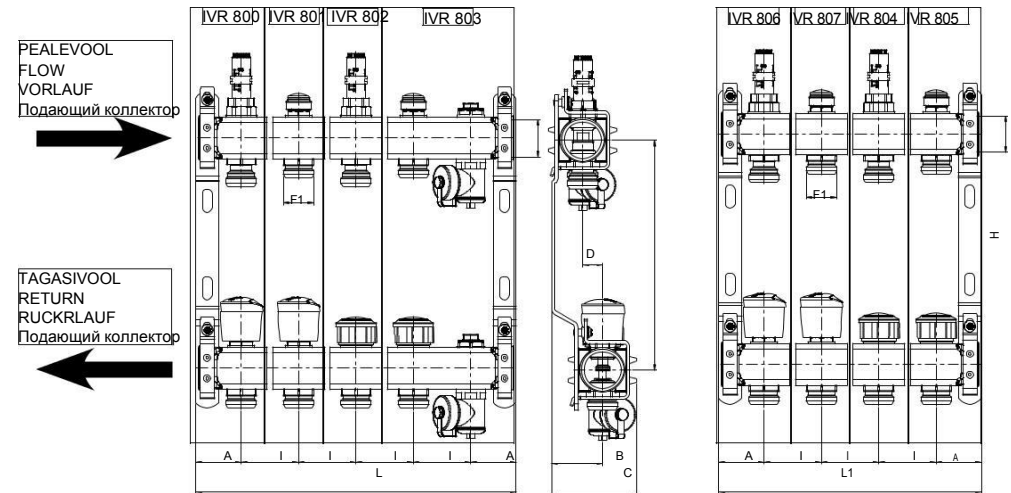


-Eemaldage kork
-Unscrew the protection cap
-Schutzkappe herunter-schrauben
-Открутить колпачок

-Sulgege ventiil täielikult sisekuuskant (nr 5) võtmeaga
-Using the hexagonal key Ex.5 to shut the lockshield completely
-Mit Sechskant-schlüssel SW. 5 das Regulierventil vollkommen Schliessen
-Используя шестигранный ключ, напр. Ex.5, закройте полностью запорный вентиль

-Seadistage vastavalt graafikule vajalik vooluhulk
-The flow diagram allows to adjust the stem to the flow required
-Das Durchflussdiagramm ermöglicht die Spindel nach dem benötigten Durchfluss einstellen
-Диаграмма расхода поможет отрегулировать положение штока в соответствии с необходимым расходом

1)Keerake lukusti lõpuni kinni
2)Keerake kork peale
1)Screw the ferrule till it locks on the stem
2)Screw on the protection cap
1)Der Arretiering bis zum Anschlag auf der Spindel drehen
2)Schutzkappe aufsetzen
1)Закрутить наконечник до положения полного закрытия
2)закрутить защитный колпачок



A	B	C	D	E	F	F1	H	I	L	L	L	L	L	L	L	L	L	L	L	L
40	44	74	17	27	1"	3/4"	200	50	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	
									179	229	279	329	379	429	479	529	579	629	679	
									L1	L1	L1	L1	L1	L1	L1	L1	L1	L1	L1	L1
									2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	
									129	179	229	279	329	379	429	479	529	579	629	

NB. Pealevoolu kollektor paigaldada alumiseks, kui kasutatakse segusõlmi IVR 711 712 713 714.
ATTENTION: Flowmeter manifold in lower position when installed with mixing sets IVR 711, 712, 713, 714.
Внимание: впускной коллектор с расходомерами в нижнем положении, когда устанавливается со смесительными узлами IVR 711, 712, 713, 714.

Mõõdud mm, Dimension in mm, Размеры в мм

VOOLUHULK JA RÕHUKADU FLOW AND PRESSURE DROP DURCHFLOSS UND DRUCKVERLUST DIAGRAM Поток и потеря напора. IVR 801-803-805-807

